



# Obmedzená záruka spoločnosti Lenovo

## L505-0010-02 08/2011

Táto Obmedzená záruka spoločnosti Lenovo záruka spoločnosti Lenovo pozostáva z nasledujúcich častí:

- 1. časť – Všeobecné podmienky**
- 2. časť – Podmienky pre jednotlivé krajiny**
- 3. časť – Informácie o záručnom servise**

Podmienky **2. časti** nahrádzajú alebo menia podmienky **1. časti**, ako je to uvedené pre jednotlivé krajiny.

## ■ 1. časť – Všeobecné podmienky

Obmedzená záruka spoločnosti Lenovo sa vzťahuje iba na hardvérové produkty Lenovo zakúpené na osobné použitie a nie na ďalší predaj.

Táto Obmedzená záruka spoločnosti Lenovo je dostupná aj v iných jazykoch na stránke [www.lenovo.com/warranty](http://www.lenovo.com/warranty).

## ■ Na čo sa vzťahuje táto záruka

Spoločnosť Lenovo zaručuje, že všetky hardvérové produkty spoločnosti Lenovo, ktoré ste zakúpili, sú bez chýb v použitých materiáloch a v pracovnom vyhotovení pri dodržaní postupov bežného používania počas trvania záruky. Záručná lehota na produkt sa začína dátumom zakúpenia produktu, ktorý je uvedený na doklade o kúpe alebo faktúre, alebo ako určí spoločnosť Lenovo. Záručná lehota a typ záručného servisu, ktoré sa týkajú vášho produktu, sú uvedené v „**3. časti – Informácie o záručnom servise**“. Táto záruka sa vzťahuje len na produkty v krajine alebo oblasti nákupu.

**TÁTO ZÁRUKA JE JEDINOU PLATNOU ZÁRUKOU A NAHRÁDZA VŠETKY INÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY, VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLICITNÉ, VRÁTANE, ALE NIE VÝHRADNE, ZÁRUK ALEBO PODMIENOK OBCHODOVATEĽNOSTI A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. NIEKTORÉ ŠTÁTY ALEBO JURISDIKCIE NEUMOŽŇUJÚ VYLÚČENIE VÝSLOVNÝCH ANI IMPLICITNÝCH ZÁRUK, A PRETO SA VÁS VYLÚČENIE UVEDENÉ VYŠŠIE NEMUSÍ TÝKAŤ. V TAKOM PRÍPADE PLATIA TIETO ZÁRUKY IBA V ROZSAHU A V TRVANÍ, KTORÝ STANOVUJE ZÁKON, A ICH TRVANIE JE OBMEDZENÉ NA OBDOBIE TRVANIA ZÁRUKY. NIEKTORÉ ŠTÁTY ALEBO JURISDIKCIE NEPOVOĽUJÚ OBMEDZENIE DĹŽKY TRVANIA IMPLICITNÝCH ZÁRUK, TAKŽE UVEDENÉ OBMEDZENIE SA VÁS NEMUSÍ TÝKAŤ.**

## Obmedzená záruka spoločnosti Lenovo

### ■ Ako získať záručný servis

Ak produkt nepracuje počas trvania záruky tak, ako to zaručuje výrobca, požiadajte o záručný servis spoločnosť Lenovo alebo poskytovateľa servisu autorizovaného spoločnosťou Lenovo. Zoznam autorizovaných poskytovateľov servisu a ich telefónne čísla sú k dispozícii na stránke: [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone).

Záručný servis nemusí byť dostupný vo všetkých krajinách a môže sa v jednotlivých krajinách líšiť. Za poskytnutie servisu mimo obvyklej oblasti poskytovania servisu si môže poskytovateľ servisu účtovať poplatky. Informácie o vašej oblasti vám poskytne miestny poskytovateľ servisu.

### ■ Povinnosti zákazníka týkajúce sa záručného servisu

Skôr ako vám bude poskytnutý záručný servis, musíte vykonať nasledujúce kroky:

- postupujte podľa pokynov na získanie servisu určených poskytovateľom servisu,
- zálohujte alebo zabezpečte všetky programy a údaje nachádzajúce sa v produkte,
- poskytnite poskytovateľovi servisu všetky systémové kľúče a heslá,
- umožnite poskytovateľovi servisu v dostatočnom rozsahu voľný a bezpečný prístup do všetkých priestorov, aby mohol byť vykonaný servis,
- odstráňte z produktu všetky údaje vrátane dôverných, majetkových a osobných údajov alebo, ak takéto údaje nemôžete odstrániť, upravte informácie tak, aby k nim iná strana nemohla získať prístup alebo aby sa na osobné údaje nevzťahovali príslušné zákony. Poskytovateľ servisu nenesie zodpovednosť za stratu ani zverejnenie akýchkoľvek údajov vrátane dôverných, majetkových a osobných údajov z produktu vráteného alebo poskytnutého na záručný servis,
- odstráňte všetky funkcie, súčasti, voľby, zmeny a príslušenstvo, na ktoré sa záručný servis nevzťahuje,
- uistite sa, že sa na produkt ani dielec nevzťahujú žiadne právne obmedzenia, ktoré bránia jeho výmene,
- ak nie ste vlastníkom produktu alebo súčasti, získajte autorizáciu od vlastníka, aby mohol poskytovateľ servisu vykonať záručný servis.

### ■ Ako váš poskytovateľ servisu odstráni problémy

Keď kontaktujete poskytovateľa servisu, dodržte príslušný postup na zistenie a vyriešenie problému.

Poskytovateľ servisu sa pokúsi diagnostikovať a vyriešiť problém telefonicky, prostredníctvom e-mailu alebo vzdialenej podpory. Poskytovateľ servisu vás môže požiadať o prevzatie a nainštalovanie softvérových aktualizácií.

Niektoré problémy možno vyriešiť náhradnou súčasťou nazývanou dielec vymeniteľný zákazníkom alebo dielec CRU, ktorú sami nainštalujete. V takom prípade vám poskytovateľ servisu dodá dielec CRU a vy si ho nainštalujete.

Ak váš problém nemožno vyriešiť telefonicky a pomocou aktualizácií softvéru alebo inštalácie dielca CRU, poskytovateľ servisu s vami dohodne servis na základe typu záručného servisu vášho produktu, ktorý nájdete v „**3. časti – Informácie o záručnom servise**“.

Ak poskytovateľ servisu zistí, že oprava vášho produktu nie je možná, poskytne vám jeho výmenu za produkt, ktorý je minimálne funkčným ekvivalentom vášho produktu.

Ak poskytovateľ servisu zistí, že oprava ani výmena vášho produktu nie je možná, po vrátení produktu na miesto nákupu alebo do spoločnosti Lenovo na základe tejto obmedzenej záruky máte nárok na vrátenie plnej ceny, za ktorú ste produkt kúpili.

### ■ Výmena produktu alebo dielca

Ak záručný servis zahŕňa výmenu produktu alebo jeho dielca, vymenený produkt alebo dielec sa stane majetkom spoločnosti Lenovo a náhradný produkt alebo dielec sa stane vaším majetkom. Na výmenu máte nárok iba v prípade, že ste žiadnym spôsobom nemenili ani inak neupravovali produkty ani dielce Lenovo. Náhradný produkt alebo dielec poskytnutý spoločnosťou Lenovo nemusí byť nový, ale bude v dobrom funkčnom stave a bude minimálne rovnako funkčný ako nahrádzaný produkt alebo dielec. Na náhradný produkt alebo dielec sa bude vzťahovať záruka počas obdobia zostávajúceho do uplynutia záručnej lehoty pôvodného produktu.

## Obmedzená záruka spoločnosti Lenovo

### ■ Používanie osobných kontaktných údajov

Ak využijete servis v rámci tejto záruky, oprávňujete spoločnosť Lenovo zaznamenať, používať a spracovávať informácie o záručnom servise a vaše kontaktné údaje vrátane mena, telefónnych čísel, adresy a e-mailovej adresy. Spoločnosť Lenovo môže použiť tieto informácie na poskytovanie servisu na základe tejto záruky. Môžeme vás kontaktovať, aby sme zistili, ako ste spokojní s naším záručným servisom, alebo aby sme vás upozornili na stiahnutie produktov z trhu, či na prípadné bezpečnostné riziká. Na tieto účely oprávňujete spoločnosť Lenovo používať vaše údaje vo všetkých krajinách, v ktorých podniká, a poskytovať ich subjektom, ktoré konajú v jej mene. Tieto informácie môžeme tiež zverejniť, keď to bude vyžadované zákonom. Zásady ochrany osobných údajov spoločnosti Lenovo sú k dispozícii na stránke [www.lenovo.com/](http://www.lenovo.com/).

### ■ Na čo sa táto záruka nevzťahuje

Táto záruka sa nevzťahuje na:

- nepretržitú a bezproblémovú prevádzku produktu,
- stratu alebo poškodenie údajov produktom,
- akékoľvek softvérové programy, či už poskytnuté s produktom, alebo nainštalované neskôr,
- zlyhanie alebo poškodenie v dôsledku nesprávneho používania, nehody, úpravy, nevhodného fyzického a prevádzkového prostredia, prírodných katastrof, napätých výkyvov, nevhodnou údržbou či používaním v rozpore s materiálmi obsahujúcimi informácie o produkte,
- škody spôsobené neautorizovaným poskytovateľom servisu,
- zlyhanie alebo poškodenie zapríčinené produktmi tretích strán vrátane produktov, ktoré spoločnosť Lenovo poskytne alebo integruje do produktu Lenovo na základe vašej žiadosti,
- akúkoľvek technickú alebo inú podporu, napríklad podporu s otázkami „ako na to“ a podporu týkajúcu sa nastavenia a inštalácie produktu,
- produkty alebo dielce so zmeneným alebo odstráneným identifikačným štítkom.

### ■ Obmedzenie zodpovednosti

Spoločnosť Lenovo zodpovedá za stratu alebo poškodenie vášho produktu len v čase, keď bol v držbe poskytovateľa servisu, alebo počas prepravy, ak za prepravu zodpovedá poskytovateľ servisu.

## Obmedzená záruka spoločnosti Lenovo

Spoločnosť Lenovo ani poskytovateľ servisu nenesie zodpovednosť za stratu ani zverejnenie akýchkoľvek údajov vrátane dôverných, majetkových a osobných údajov, ktoré produkt obsahuje.

**V ŽIADNOM PRÍPADE A BEZ OHLADU NA NESPLNENIE ÚČELU NÁHRADY UVEDENEJ V TOMTO DOKUMENTE NENESIE SPOLOČNOSŤ LENOVO, JEJ POBOČKY, DODÁVATELIA ANI POSKYTOVATELIA SERVISU ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNY Z NASLEDUJÚCICH PRÍPADOV, ANI KEBY BOLI INFORMOVANÍ O ICH MOŽNOSTI, A BEZ OHLADU NA TO, ČI JE NÁROK ZALOŽENÝ NA ZMLUVE, ZÁRUKU, NEDBALOSŤI, OBJEKTÍVNEJ ZODPOVEDNOSTI ALEBO INEJ TEÓRII ZODPOVEDNOSTI: 1) NÁROKY TRETEJ STRANY VOČI VÁM ZA SPÔSOBENÉ ŠKODY, 2) STRATA, POŠKODENIE ALEBO ZVEREJNENIE VAŠICH ÚDAJOV, 3) ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ, REPRESÍVNE, NEPRIAME ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY VRÁTANE, ALE NIE VÝHRADNE, STRATY ZISKOV, TRHOV, VÝNOSOV, DOBREJ POVESTI ALEBO PREDPOKLADANÝCH ÚSPOR. CELKOVÁ ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI LENOVO, JEJ POBOČIEK, DODÁVATEĽOV, PREDAJCOV ALEBO POSKYTOVATEĽOV SERVISU ZA ŠKODY, KTORÉ Z AKEJKOĽVEK PRÍČINY PREKROČILI ČIASTKU SKUTOČNÝCH PRIAMYCH ŠKÔD, V ŽIADNOM PRÍPADE NEPREKROČÍ ČIASTKU ZAPLATENÚ ZA PRODUKT.**

**TOTO OBMEDZENIE SA NEVZŤAHUJE NA TELESNÉ UJMY (VRÁTANE USMRTENIA), POŠKODENIE HMOTNÉHO MAJETKU ALEBO HMOTNÉHO OSOBNÉHO MAJETKU, ZA KTORÉ NESIE SPOLOČNOSŤ LENOVO ZODPOVEDNOSŤ PODĽA PLATNÝCH ZÁKONOV.**

**KEĎŽE NIEKTORÉ ŠTÁTY ALEBO JURISDIKCIE NEPOVOĽUJÚ VYŇATIE ALEBO OBMEDZENIE NÁHODNÝCH ALEBO NÁSLEDNÝCH ŠKÔD, OBMEDZENIE ALEBO VYŇATIE UVEDENÉ VYŠŠIE SA VÁS NEMUSÍ TÝKAŤ.**

## **Obmedzená záruka spoločnosti Lenovo**

### **■ Ostatné práva**

**TÁTO ZÁRUKA VÁM UDELUJE URČITÉ ZÁKONNÉ PRÁVA. V ZÁVISLOSTI OD PRÍSLUŠNÝCH ZÁKONOV JEDNOTLIVÝCH KRAJÍN ALEBO JURISDIKCIÍ MÔŽETE MAŤ AJ ĎALŠIE PRÁVA. TAKISTO MÔŽETE MAŤ ĎALŠIE PRÁVA NA ZÁKLADE PÍ SOMNEJ DOHODY SO SPOLOČNOSŤOU LENOVO. ŽIADNA ČASŤ TEJTO ZÁRUKY NEMÁ VPLYV NA ZÁKONNÉ PRÁVA VRÁTANE PRÁV ZÁKAZNÍKOV VYPLÝVAJÚCICH Z MIESTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV, KTORÉ RIADIA PREDAJ SPOTREBNÉHO TOVARU A KTORÉ NIE JE MOŽNÉ ZMLUVNE OBMEDZIŤ ALEBO ODOPRIEŤ.**

### ■ 2. časť – Podmienky pre jednotlivé krajiny

#### Austrália

Výraz „Lenovo“ označuje spoločnosť Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Adresa: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefónne číslo: +61 2 8003 8200. E-mail: lensyd\_au@lenovo.com

*Nasledujúca časť nahrádza zodpovedajúcu sekciu v 1. časti:*

#### ■ Na čo sa vzťahuje táto záruka:

Spoločnosť Lenovo zaručuje, že všetky hardvérové produkty, ktoré ste zakúpili, sú bez chýb v použitých materiáloch a v pracovnom vyhotovení pri dodržaní postupov a podmienok bežného používania počas trvania záruky. Ak produkt počas záručnej lehoty zlyhá v dôsledku skrytej chyby, spoločnosť Lenovo vám poskytne náhradu podľa tejto obmedzenej záruky. Záručná lehota na produkt sa začína dátumom zakúpenia produktu, ktorý je uvedený na doklade o kúpe alebo faktúre, ak spoločnosť Lenovo písomnou formou neinformuje inak. Záručná lehota a typ záručného servisu, ktoré sa týkajú vášho produktu, sú uvedené v **3. časti – Informácie o záručnom servise**.

**VÝHODY POSKYTOVANÉ TOUTO ZÁRUKOU SA UDEĽUJÚ NAVYŠE K PRÁVAM A NÁHRADÁM, KTORÉ VÁM VYPLÝVAJÚ ZO ZÁKONA, VRÁTANE PRÁV PODĽA ZÁKONA O OCHRANE SPOTREBITEĽA ŠTÁTU AUSTRÁLIA.**

*Nasledujúca časť nahrádza zodpovedajúcu sekciu v 1. časti:*

#### ■ Výmena produktu alebo dielca:

Ak záručný servis zahŕňa výmenu produktu alebo jeho dielca, vymenený produkt alebo dielce sa stane majetkom spoločnosti Lenovo a náhradný produkt alebo dielce sa stane vašim majetkom. Na výmenu máte nárok iba v prípade, že ste žiadnym spôsobom nemenili ani inak neupravovali produkty ani dielce Lenovo. Náhradný produkt alebo dielce poskytnutý spoločnosťou Lenovo nemusí byť nový, ale bude v dobrom funkčnom stave a bude minimálne rovnako funkčný ako nahradzaný produkt alebo dielce. Na náhradný produkt alebo dielce sa bude vzťahovať záruka počas obdobia zostávajúceho do uplynutia záručnej lehoty pôvodného produktu. Produkty a dielce určené na opravu sa nemusia opraviť, ale môžu sa nahradiť renovovanými produktmi alebo dielcami rovnakého typu. Renovované dielce možno použiť na opravu produktu. Ak produkt dokáže zachovať údaje generované používateľom, oprava produktu môže mať za následok stratu údajov.

## Obmedzená záruka spoločnosti Lenovo

*Nasledujúca časť sa pridáva k zodpovedajúcej sekcii v 1. časti:*

### ■ Používanie osobných kontaktných údajov:

Spoločnosť Lenovo nebude môcť vykonať servis podľa tejto záruky, ak jej odmietnete poskytnúť svoje údaje alebo ak si neželáte, aby vaše údaje boli poskytnuté našim zástupcom alebo zmluvným partnerom. Máte právo získať prístup k svojim osobným kontaktným údajom a požiadať o opravu chýb na základe zákona o ochrane osobných údajov z roku 1988 tak, že kontaktujete spoločnosť Lenovo.

*Nasledujúca časť nahrádza zodpovedajúcu sekciiu v 1. časti:*

### ■ Obmedzenie zodpovednosti:

Spoločnosť Lenovo zodpovedá za stratu alebo poškodenie vášho produktu len v čase, keď bol v držbe poskytovateľa servisu, alebo počas prepravy, ak za prepravu zodpovedá poskytovateľ servisu.

Spoločnosť Lenovo ani poskytovateľ servisu nenesie zodpovednosť za stratu ani zverejnenie akýchkoľvek údajov vrátane dôverných, majetkových a osobných údajov, ktoré produkt obsahuje.

**V ROZSAHU POVOLENOM ZÁKONOM, V ŽIADNOM PRÍPADE A BEZ OHĽADU NA NESPLNENIE ÚČELU NÁHRADY UVEDENEJ V TOMTO DOKUMENTE NENESIE SPOLOČNOSŤ LENOVO, JEJ POBOČKY, DODÁVATELIA ANI POSKYTOVATELIA SERVISU ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNY Z NASLEDUJÚCICH PRÍPADOV, ANI KEBY BOLI INFORMOVANÍ O ICH MOŽNOSTI, A BEZ OHĽADU NA TO, ČI JE NÁROK ZALOŽENÝ NA ZMLUVE, ZÁRUKU, NEDBALOSŤI, OBJEKTÍVNEJ ZODPOVEDNOSTI ALEBO INEJ TEÓRII ZODPOVEDNOSTI: 1) NÁROKY TRETEJ STRANY VOČI VÁM ZA SPÔSOBENÉ ŠKODY, 2) STRATA, POŠKODENIE ALEBO ZVEREJNENIE VAŠICH ÚDAJOV, 3) ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ, REPRESÍVNE, NEPRIAME ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY VRÁTANE, ALE NIE VÝHRADNE, STRATY ZISKOV, TRHOV, VÝNOSOV, DOBREJ POVESTI ALEBO PREDPOKLADANÝCH ÚSPOR. CELKOVÁ ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI LENOVO, JEJ POBOČIEK, DODÁVATEĽOV, PREDAJCOV ALEBO POSKYTOVATEĽOV SERVISU ZA ŠKODY, KTORÉ Z AKEJKOĽVEK PRÍČINY PREKROČILI ČIASTKU SKUTOČNÝCH PRIAMÝCH ŠKÔD, V ŽIADNOM PRÍPADE NEPREKROČÍ ČIASTKU ZAPLATENÚ ZA PRODUKT.**



**TOTO OBMEDZENIE SA NEVZŤAHUJE NA TELESNÉ UJMY (VRÁTANE USMRTENIA), POŠKODENIE HMOTNÉHO MAJETKU ALEBO HMOTNÉHO OSOBNÉHO MAJETKU, ZA KTORÉ NESIE SPOLOČNOSŤ LENOVO ZODPOVEDNOSŤ PODĽA PLATNÝCH ZÁKONOV.**

*Nasledujúca časť nahrádza zodpovedajúcu sekciu v 1. časti:*

### ■ **Ostatné práva:**

**TÁTO ZÁRUKA VÁM UDELUJE URČITÉ ZÁKONNÉ PRÁVA. MÁTE AJ INÉ ZÁKONNÉ PRÁVA VRÁTANE PRÁV PODĽA ZÁKONA O OCHRANE SPOTEBITEĽA ŠTÁTU AUSTRÁLIA. ŽIADNE USTANOVENIA TEJTO ZÁRUKY NEMAJÚ VPLYV NA ZÁKONNÉ PRÁVA VRÁTANE PRÁV, KTORÉ NEMOŽNO ZMLUVNE ZRUŠIŤ ALEBO OBMEDZIŤ.**

Naše produkty sa napríklad dodávajú so zárukami, ktoré nemožno vylúčiť na základe zákona o ochrane spotrebiteľov štátu Austrália. Máte nárok na výmenu alebo vrátenie peňazí v prípade závažnej chyby a na náhradu za akékoľvek primerane predvídateľné straty alebo škody. Máte tiež nárok na opravu alebo výmenu produktu, ak produkt nespĺňa požadovanú kvalitu a ak chyba nepredstavuje závažnú chybu.

### **Nový Zéland**

*Nasledujúca časť sa pridáva k zodpovedajúcej sekcii v 1. časti:*

### ■ **Používanie osobných údajov:**

Spoločnosť Lenovo nebude môcť vykonať servis podľa tejto záruky, ak jej odmietnete poskytnúť svoje údaje alebo ak si neželáte, aby vaše údaje boli poskytnuté našim zástupcom alebo zmluvným partnerom. Na základe zákona o ochrane osobných údajov z roku 1993 máte právo získať prístup k svojim osobným údajom a požiadať o opravu chýb tak, že kontaktujete spoločnosť Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Adresa: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefónne číslo: 61 2 8003 8200. E-mail: lensyd\_au@lenovo.com

### **Bangladéš, Kambodža, India, Indonézia, Nepál, Filipíny, Vietnam a Sri Lanka**

*Nasledujúca časť sa pridáva k 1. časti:*

## Obmedzená záruka spoločnosti Lenovo

### ■ Riešenie sporov

Spory, ktoré by vyplynuli z tejto záruky alebo v spojitosti s ňou, vyrieši s konečnou platnosťou arbitráž, ktorá sa uskutoční v Singapure. Táto záruka sa riadi, interpretuje a uplatňuje v súlade so zákonmi štátu Singapur bez ohľadu na konflikt zákonov. Ak ste produkt nadobudli v **Indii**, spory, ktoré by vyplynuli z tejto záruky alebo v spojitosti s ňou, vyrieši s konečnou platnosťou arbitráž, ktorá sa uskutoční v Bangalore v Indii. Rozhodcovské konanie v Singapure sa bude konať v súlade s platnými arbitrážnymi pravidlami Singapore International Arbitration Center („SIAC Rules“). Rozhodcovské konanie v Indii sa bude konať v súlade so zákonmi Indie, ktoré budú v tom čase v platnosti. Arbitrážne rozhodnutie bude konečné a záväzné pre obe strany bez možnosti odvolania. Arbitrážne rozhodnutie bude písomné a bude obsahovať vecné závery a právne úsudky. Všetky konania arbitráže vrátane všetkých dokumentov predkladaných na týchto konaniach sa budú viesť v anglickom jazyku. V týchto konaniach má verzia tejto záruky v anglickom jazyku prednosť pred verziami v iných jazykoch.

### ■ Európsky hospodársky priestor (EEA)

*Nasledujúca časť sa pridáva k 1. časti:*

Zákazníci v rámci EEA môžu spoločnosť Lenovo kontaktovať na adrese: EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovakia. Servis vyplývajúci z tejto záruky na hardvérové produkty Lenovo, ktoré boli zakúpené v krajinách patriacich do EEA, možno získať vo všetkých krajinách EEA, v ktorých bol produkt uvedený na trh a sprístupnený spoločnosťou Lenovo.

### Rusko

*Nasledujúca časť sa pridáva k 1. časti:*

### ■ Životnosť produktu

Životnosť produktu je štyri (4) roky od pôvodného dátumu zakúpenia.

### 3. časť – Informácie o záručnom servise

Produkt alebo typ počítača	Krajina alebo región kúpy	Doba záruky	Typ záručného servisu
Notebook: 20304, 80BW	Luxembursko, Holandsko, Nový Zéland, Nórsko, Portugalsko, Španielsko, Švédsko, Švajčiarsko, Veľká Británia		
	Alžírsko, Argentína, Bahrajn, Bolívia, Bosna a Hercegovina, Chile, Kolumbia, Chorvátsko, Cyprus, Ekvádor, Egypt, Grécko, Hongkong, India, Indonézia, Keňa, Kuvajt, Macao, Macedónsko, Malajzia, Nigéria, Omán, Paraguaj, Peru, Filipíny, Katar, Rumunsko, Saudská Arábia, Srbsko, Čierna Hora, Singapur, Slovinsko, Južná Afrika, Srí Lanka, Thajsko, Spojené Arabské Emiráty, Uruguaj, Venezuela, Vietnam	Diely a práca – 1 rok Batéria – 1 rok	1, 4
	Bulharsko, Česká Republika, Maďarsko, Poľsko, Slovensko	Diely a práca – 2 roky Batéria – 1 rok	1, 4
	Turecko	Diely a práca – 2 roky Batéria – 2 roky	1, 4
	Kanada, Mexiko, USA	Diely a práca – 1 rok Batéria – 1 rok	1, 5
	Kórea, Taiwan	Diely a práca – 1 rok Batéria – 1 rok	3, 4
	Arménsko, Azerbajdžan, Bielorusko, Brazília, Gruzínsko, Kazachstan, Rusko, Turkmenistan, Ukrajina, Uzbekistan	Diely a práca – 1 rok Batéria – 1 rok	4
	Čína	Diely a práca – 1 rok Batéria – 1 rok	4

Poskytovateľ servisu podľa potreby vykoná opravu alebo výmenu v závislosti od typu záručného servisu platného pre príslušný produkt a od dostupného servisu. Termín realizácie servisu bude závisieť od času, keď oznámite poruchu, od dostupnosti náhradných dielcov a iných faktorov.

## Obmedzená záruka spoločnosti Lenovo

### ■ Typy záručného servisu

#### ① Servis dielcov CRU (dielce vymeniteľné zákazníkom)

V prípade servisu dielca CRU vám poskytovateľ servisu dodá na vlastné náklady dielce CRU, ktorý si nainštalujete. Informácie o dielcoch CRU a ich výmene sa dodávajú spolu s produktom a spoločnosť Lenovo ich na požiadanie dá kedykoľvek k dispozícii. Dielce CRU, ktoré môže zákazník jednoducho nainštalovať, sa nazývajú „dielce inštalovateľné zákazníkom“. „Dielce CRU s voliteľným servisom“ sú dielce CRU, pre ktoré sa môžu vyžadovať určité zručnosti a nástroje. Inštaláciu zákazníkom inštalovateľných dielcov CRU musíte vykonať sami. Môžete vyžadovať, aby poskytovateľ servisu nainštaloval zákazníkom vymeniteľné dielce s voliteľným servisom v rámci záručných služieb, ktoré sú určené pre váš produkt. Za poplatok môže byť k dispozícii voliteľná služba, na základe ktorej vám poskytovateľ servisu alebo spoločnosť Lenovo nainštaluje dielce CRU inštalovateľné zákazníkom. Zoznam dielcov CRU a ich druhov nájdete v publikácii, ktorá sa dodáva spolu s produktom, alebo na stránke [www.lenovo.com/CRUs](http://www.lenovo.com/CRUs). Ak sa vyžaduje vrátenie chybného dielca CRU, budete na túto skutočnosť upozornení v pokynoch, ktoré sa dodávajú spolu s náhradným dielcom CRU. Ak sa vyžaduje vrátenie: 1) s náhradným dielcom CRU budú dodané pokyny na vrátenie, predplatený návratový štítok s adresou a prepravný obal, 2) za náhradný dielce CRU sa môže účtovať poplatok, ak poskytovateľovi služby nedoručíte chybný dielce CRU do tridsiatich (30) dní od prijatia náhradného dielca CRU.

#### ② Servis u zákazníka

V rámci servisu u zákazníka poskytovateľ servisu opraví alebo vymení chybný produkt priamo u zákazníka. Musíte zabezpečiť vhodný pracovný priestor, v ktorom bude možné produkt rozobrať a opätovne zložiť. Niektoré opravy je potrebné dokončiť v servisnom stredisku. V takom prípade poskytovateľ servisu odošle produkt do servisného strediska na vlastné náklady.

#### ③ Kuriérska alebo zásielková služba

V rámci kuriérskej alebo zásielkovej služby sa môže váš produkt opraviť alebo vymeniť vo vyhradenom servisnom stredisku, pričom dopravu zabezpečuje poskytovateľ servisu. Zodpovedáte za odpojenie produktu a jeho zabalenie do prepravného obalu, ktorý vám bude dodaný na vrátenie produktu do určeného servisného strediska. Kuriér vyzdvihne váš produkt a dopraví ho do určeného servisného strediska. Servisné stredisko vám vráti produkt na vlastné náklady.

### **4 Služba doručenia zákazníkom**

V prípade doručenia zákazníkom bude váš produkt opravený alebo vymenený po tom, ako ho doručíte do určeného servisného strediska na vlastné náklady a zodpovednosť. Po skončení opravy alebo výmeny bude produkt pripravený na vyzdvihnutie. Ak si produkt nevyzdvihnete, môže s ním poskytovateľ servisu naložiť podľa vlastného uváženia bez akejkolvek zodpovednosti voči vám.

### **5 Služba poslania zákazníkom**

V prípade poslania zákazníkom bude váš produkt opravený alebo vymenený po tom, ako ho doručíte do určeného servisného strediska na vlastné náklady a zodpovednosť. Po skončení opravy alebo výmeny vám bude produkt vrátený na náklady a zodpovednosť spoločnosti Lenovo, pokiaľ poskytovateľ servisu nestanoví inak.

### **6 Služba obojsmerného poslania zákazníkom**

V prípade obojsmerného poslania zákazníkom bude váš produkt opravený alebo vymenený po tom, ako ho doručíte do určeného servisného strediska na vlastné náklady a zodpovednosť. Po skončení opravy alebo výmeny bude produkt pripravený na spätné doručenie na vaše náklady a zodpovednosť. Ak nezariadíte spätné doručenie, poskytovateľ servisu môže s produktom naložiť podľa vlastného uváženia bez akejkolvek zodpovednosti voči vám.

### **7 Služba výmeny produktu**

Na základe služby výmeny produktu doručí spoločnosť Lenovo náhradný produkt na vaše pracovisko. Zákazník je zodpovedný za jeho inštaláciu a overenie správnosti fungovania. Náhradný produkt sa stáva vlastníctvom zákazníka a vymenený produkt vlastníctvom spoločnosti Lenovo. Poškodený produkt musíte zabaliť do prepravného obalu, v ktorom ste dostali náhradný produkt, a vrátiť ho spoločnosti Lenovo. Náklady za prepravu oboma smermi hradí spoločnosť Lenovo. Ak nepoužijete kartónový obal, v ktorom vám bol dodaný náhradný produkt, môžete zodpovedať za akékoľvek poškodenie vymeneného produktu vzniknuté počas prepravy. Náhradný produkt vám môže byť zaúčtovaný v prípade nedoručenia poškodeného produktu do spoločnosti Lenovo do 30 dní od dátumu na potvrdenke o výmene.

# Oznámenia súvisiace s produktom

Poznámky uvedené v tejto prílohe sa týkajú produktov s uvedenými výrobnými číslami. Poznámky, ktoré sa týkajú väčšiny produktov Lenovo, sú uvedené v „Prílohe A. Poznámky“ k dokumentu *Sprievodca bezpečnostnými a všeobecnými informáciami spoločnosti Lenovo*.

## ■ ■ Informácie o certifikácii ENERGY STAR



ENERGY STAR<sup>®</sup> je spoločný program americkej Agentúry na ochranu životného prostredia a amerického ministerstva energetiky, ktorého cieľom je úspora nákladov a ochrana životného prostredia prostredníctvom energeticky efektívnych výrobkov a postupov.

Spoločnosť Lenovo je hrdá na to, že svojim zákazníkom ponúka výrobky s označením kompatibility s programom ENERGY STAR. Ak sú nasledujúce typy počítačov Lenovo označené značkou ENERGY STAR, boli vyvinuté a testované tak, aby spĺňali požiadavky programu ENERGY STAR pre počítače.

- 20304, 80BW

Používaním výrobkov kompatibilných s programom ENERGY STAR a používaním funkcií správy napájania počítača znížujete spotrebu elektrickej energie. Znížená spotreba elektrickej energie prispieva k potenciálnym úsporám nákladov, čistejšiemu životnému prostrediu a zníženiu emisií skleníkových plynov.

Ďalšie informácie o programe ENERGY STAR nájdete na adrese

<http://www.energystar.gov>.

Spoločnosť Lenovo odporúča efektívne využívanie energie ako súčasť každodennej práce. Spoločnosť Lenovo z toho dôvodu vopred nastavila nasledujúce funkcie správy napájania, ktoré sa spustia, keď je počítač určitý čas neaktívny:

Tabuľka č. 1. Funkcie na správu napájania ENERGY STAR

Windows® 7	Windows® 8.1
<p>Typ napájania: Energy Star</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vypnutie displeja: po 10 minútach</li><li>• Prepnutie počítača do režimu spánku: po 25 minútach</li><li>• Rozšírené nastavenia napájania:<ul style="list-style-type: none"><li>- Vypnutie pevných diskov: po 20 minútach</li><li>- Dlhodobý spánok: po 1 hodine</li></ul></li></ul>	<p>Typ napájania: Vyvážený (pripojený k adaptéru)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vypnutie displeja: po 5 minútach</li><li>• Prepnutie počítača do režimu spánku: po 30 minútach</li><li>• Rozšírené nastavenia napájania:<ul style="list-style-type: none"><li>- Vypnutie pevných diskov: po 20 minútach</li></ul></li></ul>

Na prebudenie počítača z režimu spánku stlačte ktorýkoľvek kláves na klávesnici. Ďalšie informácie o týchto nastaveniach sa nachádzajú v Centre pomoci a technickej podpory operačného systému Windows.

## Oznámenia súvisiace s produktom

### ●● Poznámky k elektronickým emisiám

---

Nasledujúce informácie sa týkajú počítača Lenovo s nasledujúcimi typovým označením: 20304, 80BW.

#### ■ Vyhlásenie Federálnej komunikačnej komisie (FCC)

Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje obmedzeniam pre digitálne zariadenia triedy B, v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Tieto limity majú poskytnúť primeranú ochranu proti škodlivému rušeniu v obytných oblastiach. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať energiu na rádiových frekvenciách a ak nie je nainštalované v súlade s pokynmi, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Nie je však žiadna záruka, že v konkrétnej inštalácii nebude vznikáť rušenie. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiových alebo televíznych frekvencií, čo sa dá určiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľ by sa mal pokúsiť odstrániť toto rušenie vykonaním jedného alebo viacerých z týchto opatrení:

- Preorientovať alebo premiestniť prijímaciu anténu.
- Zväčšiť vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojiť zariadenie do zásuvky na inom okruhu ako je zapojený prijímač.
- Ďalšiu pomoc získate u autorizovaného predajcu alebo pracovníka servisu.

Je nutné používať správne tienené a uzemnené vodiče a konektory, aby boli splnené emisné limity komisie FCC. Správne káble a konektory predávajú autorizovaní predajcovia produktov Lenovo. Spoločnosť Lenovo nie je zodpovedná za žiadne rušenie rádiových alebo televíznych frekvencií, spôsobené používaním iných ako odporúčaných káblov alebo konektorov alebo spôsobené neoprávnenými zmenami alebo úpravami tohto zariadenia. Neoprávnené zmeny alebo úpravy by mohli zrušiť oprávnenie používateľ'a používať zariadenie.

Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel komisie FCC. Prevádzka musí spĺňať nasledovné dve podmienky: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijímané rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať nežiaducu činnosť.



Zodpovedná strana:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

U.S.A.

Telefón: (919) 294-5900



### ■ **Vyhlasenie o dodržiavaní emisných limitov zariadení Triedy B pre Kanadu**

Tento digitálny prístroj Triedy B vyhovuje kanadskej norme ICES-003.

### ■ **Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada**

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### ■ **Vyhlasenie o zhode pre zariadenia Triedy B pre Nemecko**

Deutschsprachiger EU Hinweis:

#### **Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit**

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

## Oznámenia súvisiace s produktom

### Deutschland:

#### **Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln**

Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln" EMVG (früher "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten"). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

**Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.**

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

**Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.**

### ■ Vyhlásenie o zhode pre zariadenia triedy B pre Európsku úniu

#### **Európska únia – prehlásenie o zhode so Smernicou o elektromagnetickej kompatibilite**



Tento produkt je v súlade s ochrannými požiadavkami smernice 2004/108/EC výboru EÚ o aproximácii práva členských štátov, týkajúcej sa elektromagnetickej kompatibility. Spoločnosť Lenovo nemôže prevziať zodpovednosť za žiadne zlyhanie vyplývajúce z neodporúčaných úprav produktu, vrátane montáže kariet od iných výrobcov.

Tento produkt bol testovaný a je v zhode s obmedzeniami platnými pre počítačové technológie triedy B podľa Európskej normy EN 55022. Obmedzenia pre zariadenia triedy B boli odvodené pre typické obytné priestory, ktoré poskytujú rozumnú ochranu proti interferencii s komunikačnými zariadeniami v licencii.

Kontaktná adresa v EÚ: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia

# Technické údaje

**Názov modelu:** Lenovo B4400

**Typové označenie:** 20304, 80BW

**Poznámka:** Nasledujúce technické údaje môžu obsahovať technické nepresnosti alebo typografické chyby. Spoločnosť Lenovo si vyhradzuje právo na zlepšenie alebo zmenu technických údajov kedykoľvek bez upozornenia.

## Činiteľ tvaru

Rozmery Pribl. 340 mm × 234,6 mm × 33,1 mm

Hmotnosť Pribl. 2,2 kg

Veľkosť LCD displeja 14,0-palcový

## Procesor

Pozrite si vlastnosti systému vášho počítača.

Postup je nasledovný:

Kliknite na položku **Ovládací panel**, potom kliknite na položku **Hardvér a zvuk**, kliknite na položku **Správca zariadení** pod položkou **Zariadenia a tlačiarne** a dvakrát kliknite na položku **Procesory**.

## Pamäť

Typ a rýchlosť DDR3L-1600

Maximálna podporovaná kapacita 16 GB

Otvory SODIMM × 2

## Pevný disk

Činiteľ tvaru 2,5-palcový, 7,0 mm/9,5 mm

Rozhranie SATA II/SATA III

## Optická jednotka

Činiteľ tvaru 12,7 mm

Typ DVD RAMBO

### Displej

Rozlíšenie displeja (LCD)	1 366 × 768 pixelov
---------------------------	---------------------

Maximálne rozlíšenie displeja na externom zobrazovacom zariadení	2 048 × 1 536 pixelov
--	-----------------------

Podsvietenie LCD	LED
------------------	-----

### Vstupno-výstupné porty

USB	1 × USB 2.0, 2 × USB 3.0
-----	--------------------------

Komunikácia	RJ-45 × 1
-------------	-----------

Zvuk	Kombinovaný audio konektor ×1
------	-------------------------------

Video/zvuk	HDMI × 1
------------	----------

Otvor na pamäťové karty	1 × otvor typu 4 v 1 (SD/MMC/SDXC/SDHC)
-------------------------	---

### Batéria

Typ	Lítiovo-iónová
-----	----------------

Počet článkov/kapacita	6 články, 48 Wh/62 Wh
------------------------	-----------------------

### Sieťový adaptér

Vstup	100 - 240 V~, 50 - 60 Hz
-------	--------------------------

Výstupné napätie	20 V DC
------------------	---------

Výkon	65 W/90 W
-------	-----------

### Rôzne

Kamera	640 × 480 pixelov/1 280 × 720 pixelov
--------	---------------------------------------

Zabezpečenie	1 × otvor Kensington
--------------	----------------------

## Ochranné známky

Lenovo a logo Lenovo sú ochranné známky spoločnosti Lenovo v Slovenskej republike a/alebo v iných krajinách.

Ostatné názvy spoločností, produktov alebo služieb môžu predstavovať ochranné známky alebo značky služieb iných subjektov.